

1. Excuse me, sir (madam). You are disturbing the public order (the peace). – Извините (простите), господин (госпожа), Вы нарушаете общественный порядок.
2. Excuse me, sir (madam). You are violating the public order (the peace). – Извините (простите), господин (госпожа), Вы нарушаете общественный порядок.
3. Ladies and Gentlemen, you are disturbing the public order (the peace). – Дамы и господа, вы нарушаете общественный порядок.
4. You are breaking the law. – Вы нарушаете закон.
5. What's the trouble? – В чем дело?
6. What's the matter? – В чем дело?
7. Yes, what's up? – В чем дело?
8. Yes, what is it? – В чем дело?
9. It's prohibited to take pictures here. – Здесь запрещено фотографировать.
10. It's prohibited to shoot video here. – Здесь запрещена видеосъемка.
11. It's prohibited to smoke here. – Здесь запрещено курить.
12. It's prohibited to cross the street here. – Здесь запрещено переходить улицу.
13. It's prohibited to sell foreign currency here. – Здесь запрещено продавать валюту.
14. It's prohibited to exchange foreign currency here. – Здесь запрещено обменивать валюту.
15. It's prohibited to drink alcohol here. – Здесь запрещено распивать спиртные напитки.
16. It's prohibited to violate public order (the peace). – Запрещается нарушать общественный порядок.
17. It's prohibited to enter the stadium in a drunken state. – Вход на стадион в нетрезвом виде не разрешается.
18. It's not allowed to take pictures here. – Здесь нельзя фотографировать.
19. It's not allowed to shoot video here. – Здесь не разрешена видеосъемка.
20. It's not allowed to smoke here. – Здесь нельзя курить.
21. It's not allowed to cross the street here. – Здесь нельзя переходить улицу.
22. It's not allowed to drink alcohol here. – Здесь нельзя распивать спиртные напитки.
23. Please, stop taking pictures here. – Пожалуйста, прекратите фотосъемку.
24. Please, stop video shooting here. – Пожалуйста, прекратите видеосъемку.

25. Please, stop smoking here. – Пожалуйста, прекратите курить.
26. Please, stop drinking alcohol here. – Пожалуйста, прекратите распитие спиртных напитков.
27. Please, stop shouting here. – Пожалуйста, не кричите.
28. Don't litter here. – Не сорите здесь.
29. Don't make so much noise! – Не шумите!
30. Don't shout, please. – Пожалуйста, не кричите.
31. Don't drop bits of paper. – Не бросайте бумагу.
32. Don't drop cigarette butts. – Не бросайте окурки.
33. Don't do that. – Не делайте это.
34. Please, stop it! – Прошу прекратить.
35. This area is a protected object. Please, leave this territory. – Данная территория является охраняемым объектом. Прошу Вас покинуть территорию.
36. Will you open your bag, please. (What have you got in your bag?) Let me see inside it. – Откройте, пожалуйста, Вашу сумку. (Что у Вас в сумке?) Позвольте мне провести досмотр вещей.
37. I have to search you. – Я должен провести личный досмотр.
38. Turn out your pockets, please. – Выверните карманы, пожалуйста.
39. Please, comply with the demand of the management. – Подчинитесь требованиям администрации.
40. Please, comply with the tourist's instruction. – Соблюдайте правила поведения туристов (требования, предъявляемые к поведению туриста).
41. Is there any place for smoking? – Есть ли здесь место для курения?
42. This way, please. – Сюда, пожалуйста.
43. The crossroads. – Перекресток.
44. The traffic lights. – Светофор.
45. Will you show your permission for taking pictures? – Предъявите, пожалуйста, ваше разрешение на фотосъемку.
46. Will you show your permission for video shooting? – Предъявите, пожалуйста, ваше разрешение на видеосъемку.
47. I've got the permission. (I have the permission). – У меня есть разрешение.
48. Here it is. – Вот оно.
49. Sorry, but I've left it at the hotel. – Простите, но я оставил(а) его в гостинице.

50. I'm sorry, I didn't know about it. – Простите, я не знал(а) об этом.
51. I'm sorry, I have forgotten about it. – Простите, я забыл(а) об этом.
52. Are you acquainted with the rules for foreigners staying in Russia? – Вы знакомы с правилами пребывания иностранных граждан в России?
53. You have violated the public order (the peace). – Вы нарушили общественный порядок.
54. I'm giving you a warning. – Я делаю Вам предупреждение.
55. I must draw up (fill in) the report. – Я должен составить (заполнить) протокол.
56. Please, sign the report (this document). – Пожалуйста, подпишите протокол (этот документ).
57. Please, answer my questions. – Пожалуйста, ответьте на мои вопросы.
58. What's your full name? – Назовите свое полное имя.
59. What country are you from? (Where are you from?) – Откуда Вы? Из какой Вы страны?
60. I'm a citizen of ... – Я гражданин ...
61. What is the purpose of your visit to this country? – Какова цель Вашего визита в эту страну?
62. I'm on tour. – Я путешествую.
63. I'm on business. – Я здесь по делам.
64. I'm on my friend's invitation. – Я по приглашению друга.
65. Where and when were you born? – Где и когда Вы родились?
66. What hotel are you staying at? – В какой гостинице Вы остановились?
67. Will you show your identity papers? – Предъявите, пожалуйста, документы, удостоверяющие личность.
68. Will you show your passport? – Предъявите, пожалуйста, Ваш паспорт.
69. Will you show your identity card? – Предъявите, пожалуйста, Ваше удостоверение личности.
70. Will you show your pass? – Предъявите, пожалуйста, Ваш пропуск.
71. Will you show your papers? – Предъявите, пожалуйста, Ваши документы.
72. Will you show your driver's license? – Предъявите, пожалуйста, Ваше водительское удостоверение.
73. Here they are (here it is). – Вот они (вот он).
74. I have no papers at the moment. – У меня нет никаких документов на данный момент.

75. I have to check your papers. – Я должен проверить Ваши документы.
76. Follow me! – Следуйте за мной!
77. Get in the car! – Садитесь в машину!
78. Keep quite, please. – Сохраняйте спокойствие.
79. I must take you to the nearest police station. – Я должен доставить Вас в ближайшее отделение полиции.
80. Please, follow me to the police station to clear up the case. – Прошу Вас пройти в отделение полиции для выяснения обстоятельств.
81. Halt! Police! Stop the unlawful act. – Стой! Полиция! Прекратить противоправное действие.
82. I have to use physical force against you. – Я вынужден применить в отношении Вас физическую силу.
83. Halt! I'm going to shoot. – Стой! Стрелять буду.
84. Throw away the weapons! – Бросай оружие!
85. Hands up! – Руки вверх!